

以心点心 チャイニーズ

中国語を学ぶ。 中国の今を知る。

口ずさんで覚えるやさしい中国語

A: nǐ shì nǎ guó rén
你是哪国人?
あなたはどちらの国の方ですか?

A: nǐ guì xìng
你贵姓?
苗字は何とおっしゃいますか?

A: nǐ jiào shén me míng zì
你叫什么名字?
お名前は何かとおっしゃいますか?

B: wǒ shì rì běn rén
我是日本人。
私は日本人です。

B: wǒ xìng chí tián
我姓池田。
池田と申します。

B: wǒ jiào chí tián hóng
我叫池田宏。
池田宏です。



解釈: ① 你贵姓?

相手の姓(ファミリーネーム)をたずねる、ていねいな聞き方です。答える時には「我姓○○」と、姓だけを答えます。

② 你叫什么名字?

相手の姓名(フルネーム)をたずねる聞き方です。答える時は「我叫○○」と、苗字と名前の両方を答えます。

知って得するトレンド「中国語新語」

luǒ guān
裸官 自分以外の家族は全部海外に移民した政府の高官

一緒に覚える
関連用語

rén ròu sōu suǒ
人肉搜索 身上の徹底調査

a. ネットユーザーは、それぞれが各種のルートから得た情報をまとめ、身上調査対象者の完璧な資料を作る。
b. 調査対象の多くは汚職や悪事をやった人達である。「人肉搜索」の目的は彼らの罪を暴露し、処罰を受けさせることである。

中国人教師からみた 日本人とは?

中国語にまつわる
あんなことこんなこと

私の学校には、中国各省出身の教師がいます。教師達は日本人に対して自分なりの印象を持っています。ここで中国人の教師からの日本人に対するコメントを読者の皆さんに紹介いたします。

① 大連出身教師：日本人は、仕事や勉強に対して骨身を惜しまず努力し、まじめで几帳面な姿勢を持っていると思います。ある程度ご年配の日本人は、感情をあまり表に現さず、意見も述べません。ですから、外国人が日本人とコミュニケーションをとろうとすると、要領を得なくて困る可能性があります。ただし現在の若者世代、特に海外で暮らしたことがある若者はわりとウエスタナイズされています。私の場合は海外での留学経験のある若者と付き合うときは、のびのびとリラックスできます。

② 瀋陽出身教師：日本人は日頃は内向的で、仕事では、辛抱強く、団結心に富み、最初から最後まできちんとやり遂げます。しかし、遊びとなると、思い切り羽目を外し、ガラリと変わります。日本人は秩序を重んじ、決まりを守り、社会道徳を遵守します。しかし、やり方が杓子定規だと感じることもあります。日本人は質や細かい部分にこだわります。例えば、製品は長持ちし、お弁当は細部までこだわった美しいもので、食べるに忍びないほどです。けれど、あまりに細かすぎて、計算しすぎると思うこともあります。

チャイナリングスクール 校長 趙玲華



545 Orchard Road #13-08 Far East Shopping Centre S238882
☎ 6736-4288 chinalingua@gmail.com www.chinalingua.edu.sg